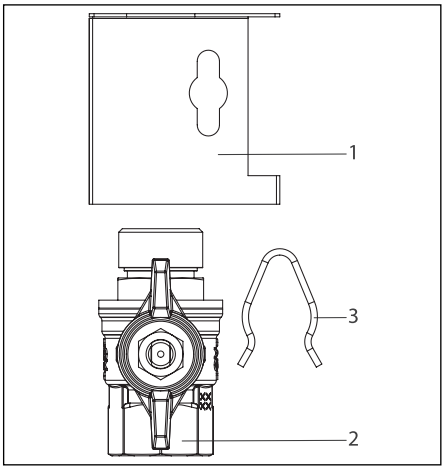
oventrop

Premium Armaturen + Systeme

DE

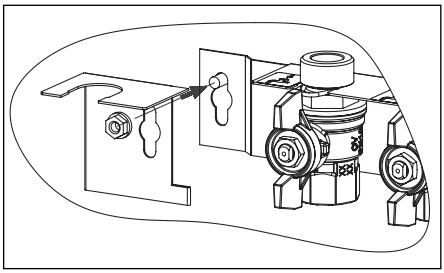
Kugelhahnanschlussleiste für Wohnungsstation „Regudis W-HTF“ mit gemischtem Heizkreis und Trinkwasserzirkulationsanschluss

Montageanleitung

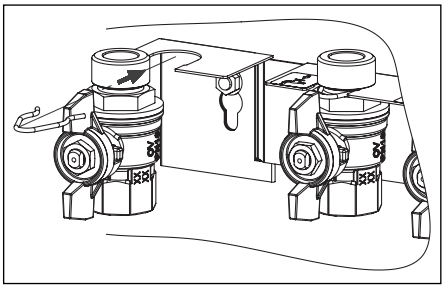


Lieferumfang:

1. Halteblech
2. Kugelhahn mit blauem Griff
3. Sicherungsfeder



Das Halteblech wird mit der Aufhängung der Kugelhahnleiste der Wohnungsstation (Art.-Nr.: 1341180) an der Grundplatte mit befestigt (Schrauben und Muttern der vorhandenen Anschlussleiste mit benutzen).



Den Kugelhahn in die Aufhängung der Anschlussleiste einhängen.
Die beigelegte Sicherungsfeder unterhalb vom Blech zur Sicherung des Kugelhahns einschieben.

OVENTROP GmbH & Co. KG
Paul-Oventrop-Straße 1
D-59939 Olsberg
Telefon +49 (0)29 62 82-0
Telefax +49 (0)29 62 82-400
E-Mail mail@oventrop.de
Internet www.oventrop.com

Eine Übersicht der weltweiten Ansprechpartner finden Sie unter www.oventrop.de.

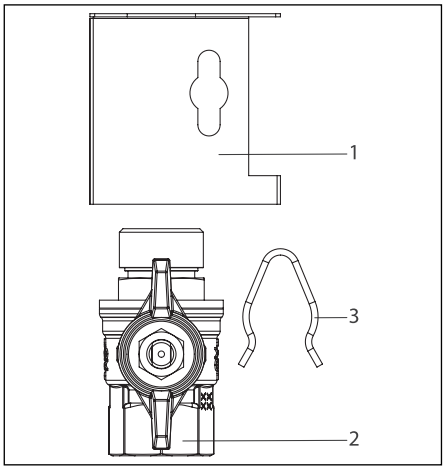
Technische Änderungen vorbehalten.

134118481 06/2018

EN

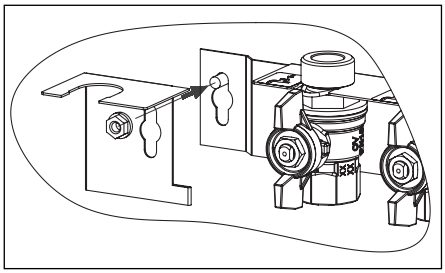
Ball valve connection set for dwelling station “Regudis W-HTF” with variable temperature circuit and potable water circulation connection

Installation instructions

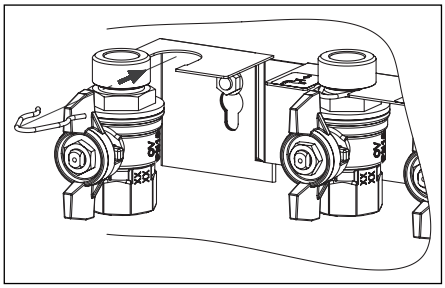


Extent of supply:

1. Fixing plate
2. Ball valve with blue handle
3. Locking spring



The fixing plate is fastened with the suspension of the ball valve connection set of the dwelling station onto the base plate (item no. 1341180) (use screws and nuts of the existing connection set).



Mount the ball valve into the suspension of the connection set.
Insert the enclosed locking spring below the plate to protect the ball valve.

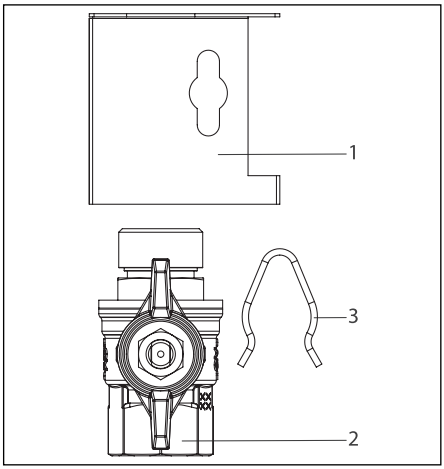
Subject to technical modification without notice.

134118481 06/2018

FR

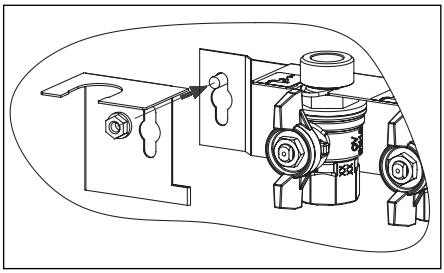
Bloc de raccordement pour robinets à tournant sphérique pour «Regudis W-HTF» avec circuit de chauffage mélangé et raccordement de bouclage d' E.C.S.

Instructions de montage

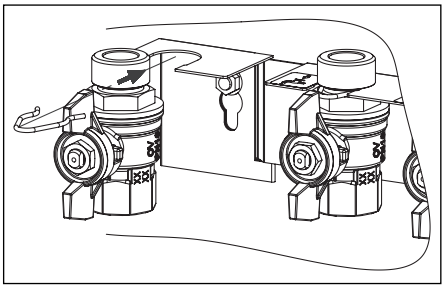


Fourniture:

1. Plaque de fixation
2. Robinet à tournant sphérique avec manette bleue
3. Clips d'arrêt



Fixer la plaque de fixation avec la suspension du bloc de raccordement pour robinets à tournant sphérique de la station d'appartement (réf. 1341180) sur l'embase (utiliser les vis et écrous de bloc de raccordement existant).



Suspendre le robinet à tournant sphérique au bloc de raccordement.
Introduire le clips d'arrêt en dessous de la plaque pour sécuriser le robinet à tournant sphérique.

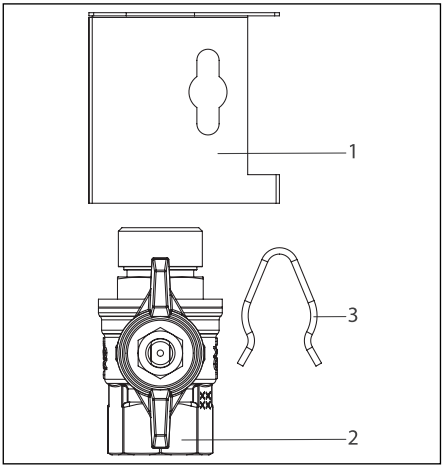
Vous trouverez une vue d'ensemble des interlocuteurs dans le monde entier sur www.oventrop.com.

Sous réserve de modifications techniques.

134118481 06/2018

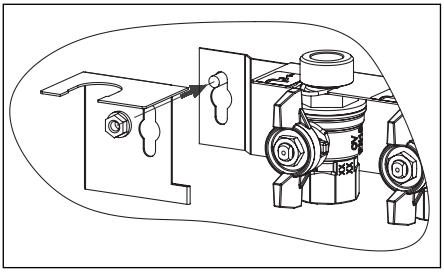
IT Barra di collegamento valvole a sfera per modulo satellite “Regudis W-HTF” con circuito di riscaldamento miscelato e collegamento ricircolo acqua sanitaria

Istruzioni di montaggio

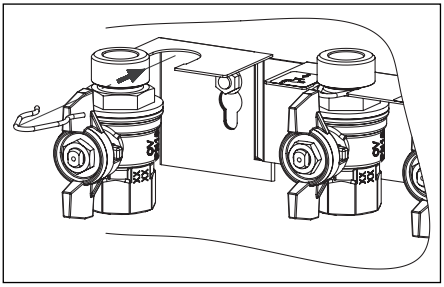


Componenti inclusi nella fornitura:

1. Lamiera di fissaggio
2. Valvola a sfera con manopola blu
3. Molla di sicurezza



La lamiera viene fissata alla piastra base tramite il gancio della barra valvole a sfera del modulo satellite (codice art. 1341180) (utilizzare la vite ed il dado della barra di collegamento).



Agganciare la valvola a sfera nella sospensione della barra di collegamento.
Inserire la molla di sicurezza sotto alla lamiera per fissare la valvola a sfera.

Salvo modifiche tecniche.

134118481 06/2018